

Yaoundé, le

07 NOV 2024

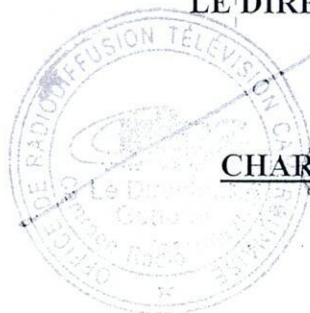
COMMUNIQUE N° 000141 /CRTV/DG/DAF/DMA/SM PORTANT  
REPORT DE LA DATE D'OUVERTURE DES OFFRES RELATIVES A  
L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 018/AONO/CRTV/CIPM/2024  
DU 23/09/2024 POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS INFORMATIQUES  
POUR L'ARCHIVAGE NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024.

LE DIRECTEUR GENERAL DE LA CRTV, MAITRE D'OUVRAGE, INFORME LES  
CANDIDATS A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°  
018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024 POUR L'ACQUISITION  
D'EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE NUMERIQUE A LA  
CRTV, EXERCICE 2024, QUE LA DATE D'OUVERTURE DES OFFRES  
INITIALEMENT PREVUE LE 05 NOVEMBRE 2024 EST REPORTEE AU

12/11/2024.

UN ADDITIF PEUT ETRE RETIRE TOUS LES JOURS OUVRABLES A LA PORTE  
911 DE L'IMMEUBLE DU CENTRE DE PRODUCTION TV DE LA CRTV A  
MBALLA II.

LE DIRECTEUR GENERAL,



CHARLES NDONGO

# CAMEROON RADIO TELEVISION

## COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

Yaoundé, le 01 NOV 2024

ADDITIF N° 01 A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024 POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024.

AU LIEU DE	LIRE
<p><b>PIECE N° 1</b> <b><u>AVIS D'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p><b>8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres</b> Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés, 9<sup>ème</sup> étage, porte 911 du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II, B.P. 1634 Tél. : 222 21 40 77/222 21 40 88. Poste 4911 ; Fax : 222 20 43 40, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de francs CFA 65 000 (Soixante-cinq mille) représentant les frais d'achat du dossier au « <b>compte spécial CAS-ARMP</b> » n° 335 988 ouvert dans toutes les agences de la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC). La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier d'Appel d'Offres.</p> <p><b>9. Remise des offres</b> Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9<sup>e</sup> étage porte 911, au plus tard le <b>05/11/2024</b> à 12 heures, heure locale, et devra porter la mention :</p> <p><b>APPEL D'OFFRES NATIONAL N°</b> <b>018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024- 2024</b> <b>POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS</b> <b>INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE</b> <b>NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024</b> <b>"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".</b></p> <p><b>12. Ouverture des plis</b> L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu</p>	<p><b>PIECE N° 1</b> <b><u>AVIS D'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p><b>8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres</b> Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés, 9<sup>ème</sup> étage, porte 911 du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II, B.P. 1634 Tél. : 222 21 40 77/222 21 40 88. Poste 4911 ; Fax : 222 20 43 40, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de francs CFA 40 000 (Quarante mille) représentant les frais d'achat du dossier au « <b>compte spécial CAS-ARMP</b> » n° 335 988 ouvert dans toutes les agences de la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC). La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier d'Appel d'Offres.</p> <p><b>9. Remise des offres</b> Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9<sup>e</sup> étage porte 911, au plus tard le <b>12/11/24</b> à 12 heures, heure locale, et devra porter la mention :</p> <p><b>APPEL D'OFFRES NATIONAL N°</b> <b>018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024- 2024</b> <b>POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS</b> <b>INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE</b> <b>NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024</b> <b>"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".</b></p> <p><b>12. Ouverture des plis</b> L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu</p>



plus tard le **05/11/2024** à 12 heures, heure locale, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL N°  
018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024- 2024  
POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS  
INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE  
NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024  
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".

#### 12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.  
L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le... **05/11/2024** ... à 13 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux au rez de chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

#### INVITATION TO TENDER

#### 8. Acquisition of Tender File

This Tender File can be obtained from CRTV'S Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, 9th floor, Room 911, of the TV Production Centre Mballa II - Yaounde, P.O. Box: 1634 Phone Number: 222 21 40 77/ 222 21 40 88. Extension 4911; Fax: 222 20 43 40, as from the publication of this Request for Quotation, upon payment of a non-refundable amount of **CFA F 65, 000 (Sixty-five thousand)** accounting for file purchase expenses to " CAS - ARMP special account" No. 335 988, opened in all *Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC)* branches.

A copy of the receipt shall be submitted to the venue of withdrawal of the Tender File.

#### 9. Submission of Bids

Each bid, drafted in English or French in seven (7) copies, that is one (1) original and six (6) duplicates labelled as such should be forwarded to CRTV'S Department of Administration and Financial Affairs, Procurement Service, 9th floor, Room 911, no later

plus tard le **...12/11/2024...** à 12 heures, heure locale, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL N°  
018/AONO/CRTV/CIPM/2024 DU 23/09/2024- 2024  
POUR L'ACQUISITION D'EQUIPEMENTS  
INFORMATIQUES POUR L'ARCHIVAGE  
NUMERIQUE A LA CRTV, EXERCICE 2024  
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".

#### 12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps.  
L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le... **12/11/2024** ... à 13 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux au rez de chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

#### INVITATION TO TENDER

#### 8. Acquisition of Tender File

This Tender File can be obtained from CRTV'S Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, 9th floor, Room 911, of the TV Production Centre Mballa II - Yaounde, P.O. Box: 1634 Phone Number: 222 21 40 77/ 222 21 40 88. Extension 4911; Fax: 222 20 43 40, as from the publication of this Request for Quotation, upon payment of a non-refundable amount of **CFA F 40, 000 (Forty thousand)** accounting for file purchase expenses to " CAS - ARMP special account" No. 335 988, opened in all *Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC)* branches.

A copy of the receipt shall be submitted to the venue of withdrawal of the Tender File.

#### 9. Submission of Bids

Each bid, drafted in English or French in seven (7) copies, that is one (1) original and six (6) duplicates labelled as such should be forwarded to CRTV'S Department of Administration and Financial Affairs,



than ... 05/11/2024 . At noon local time, with the following mention:

**NATIONAL INVITATION TO TENDER NO.  
019/AONO/CRTV/CIPM/2024 OF ..23 SEPT 2024  
FOR THE ACQUISITION OF COMPUTER  
EQUIPMENT FOR CRTV DIGITAL ARCHIVING,  
FOR THE 2024 FINANCIAL**

**"To be opened only during the opening session".**

**12. Opening of bids**

The opening of bids shall be done in one (01) stage.  
The opening of the administrative, technical and financial bids shall take place on . 05/11/2024 , at 1 p.m. local time, by CRTV Internal Procurement Commission, in its offices on the ground floor of CRTV'S TV Production Centre in Mballa II Yaounde.

Only bidders or duly mandated representative with perfect knowledge of the file can attend the opening session.

**PIECE N° 2**

**REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES**

**b.3. Le délai de livraison**

Inférieur ou égal 30 jours

**b.4. Service après-vente :**

Disponibilité des pièces de rechange pendant 02 ans  
Garantie des fournitures pendant 02 ans  
Assistance technique pendant 02 ans

**GRILLE DE NOTATION**

Delai de livraison : inférieur ou égal à 90 jrs

**Service après-vente**

Disponibilité des pièces de rechange pendant 02 ans

Assistance technique pendant une durée minimale de deux (02) ans

Garantie des équipements pendant douze (12) mois

Procurement Service, 9th floor, Room 911, no later than 12/11/2024. At noon local time, with the following mention:

**NATIONAL INVITATION TO TENDER NO.  
019/AONO/CRTV/CIPM/2024 OF ..23 SEPT 2024  
FOR THE ACQUISITION OF COMPUTER  
EQUIPMENT FOR CRTV DIGITAL ARCHIVING,  
FOR THE 2024 FINANCIAL**

**"To be opened only during the opening session".**

**12. Opening of bids**

The opening of bids shall be done in one (01) stage.  
The opening of the administrative, technical and financial bids shall take place on . 12/11/2024.. , at 1 p.m. local time, by CRTV Internal Procurement Commission, in its offices on the ground floor of CRTV'S TV Production Centre in Mballa II Yaounde.

Only bidders or duly mandated representative with perfect knowledge of the file can attend the opening session.

**PIECE N° 2**

**REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES**

**b.3. Le délai de livraison**

Inférieur ou égal 60 jours

**b.4. Service après-vente :**

Disponibilité des pièces de rechange pendant 02 ans  
Garantie des fournitures pendant 02 ans  
Assistance technique pendant 02 ans

**GRILLE DE NOTATION**

Delai de livraison : inférieur ou égal à 90 jrs

**Service après-vente**

Disponibilité des pièces de rechange pendant 02 ans

Assistance technique pendant une durée minimale de deux (02) ans

Garantie des équipements pendant vingt-quatre (24) mois

<p style="text-align: center;"><b>PIECE N° 2</b> <b><u>REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p><b>Article 42 : Signature du marché</b> 42.1. L'autorité contractante dispose d'un délai de sept (07) jours pour la signature du marché à compter de la date de réception du projet de marché par l'attributaire.</p>	<p style="text-align: center;"><b>PIECE N° 2</b> <b><u>REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p><b>Article 42 : Signature du marché</b> 42.1. L'autorité contractante dispose d'un délai de cinq (05) jours pour la signature du marché à compter de la date de réception du projet de marché par l'attributaire.</p>
<p style="text-align: center;"><b>PIECE N° 2</b> <b><u>REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Enveloppe A-Volume1 : Dossier administratif</b></p> <p>f) La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres (65 000 Francs CFA) ; Numéro de l'appel d'offres : N° 019/AONO/CRTV/CIPM/2024 du 23 septembre 2024 Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, 9<sup>ème</sup> étage, porte 911, au plus tard le <b>05/11/2024 à 12 heures</b>, heure locale</p> <p>Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le <b>05/11/2024 à 13 heures</b>, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.</p>	<p style="text-align: center;"><b>PIECE N° 2</b> <b><u>REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES</u></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Enveloppe A-Volume1 : Dossier administratif</b></p> <p>f) La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres (40 000 Francs CFA) ; Numéro de l'appel d'offres : N° 019/AONO/CRTV/CIPM/2024 du 23 septembre 2024 Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, 9<sup>ème</sup> étage, porte 911, au plus tard le ..... à <b>12 heures</b>, heure locale</p> <p>Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le ..... à <b>13 heures</b>, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.</p>

LE RESTE SANS CHANGEMENT



**LE DIRECTEUR GENERAL,**

**CHARLES NDONGO**